

Record your model number:
Noter le numéro de modèle :
Anote su número de modelo: _____

Follow all local plumbing and building codes.

Turn OFF the water supply.

This installation requires that the valve (P28814-00-NA) be installed before the trim, according to the instructions packed with the valve. Recommended wall-mount bath spout P34588.

1A. Shower Valve Socket Wrench

2A. Measure the distance “X” to the finished wall.

3A. Verify that the valves are closed (cold=fully counterclockwise; hot=fully clockwise). Fully thread the sleeve onto the valve using a shower valve socket wrench. Mark where the sleeve is flush with the wall.

4A. Remove the sleeve and cut at the notch closest to the inside of the mark. The cut sleeve should not protrude beyond the finished wall.

5A. Reinstall the sleeves using a shower valve socket wrench.

6A. Use the short stem extension if “X” = 9/16” (14 mm) – 3/4” (19 mm).

6B. Use the long stem extension if “X” = 3/4” (19 mm) – 1-9/16” (40 mm).

7A. **Long stem extension:** Mark where the stem extension is flush with the finished wall.

8A. **Long stem extension:** Remove the stem extension and cut at the nearest groove to the mark.

9A. Reinstall the stem extensions and secure with the provided screws.

10A. With the handle oriented correctly, hold the handle with one hand and thread the escutcheon into the sleeve with the other hand. Verify correct handle alignment. Repeat the procedure with the other handle assembly.

11A. To adjust handle position, remove the stem extension and rotate the stem extension by one tooth.

Need help? Contact our Customer Care Center.

• 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)

• **Service parts:** visit the product page at kallista.com

• **Care and cleaning:** kallista.com/resources/product-care

• **Patents:** kohlercompany.com/patents

This product is covered under the **KALLISTA® Five-Year Limited Warranty**, found at kallista.com/resources/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Service Department.

Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.

Couper l'alimentation en eau.

Cette installation exige que la vanne (P28814-00-NA) soit installée avant la garniture, selon les instructions qui accompagnent la vanne. Bec de baignoire P34588 à installation murale recommandé.

1A. Clé à douille pour vanne de douche

2A. Mesurer la distance « X » jusqu’au mur fini.

3A. Vérifier que les vannes sont fermées (froid = entièrement dans le sens antihoraire; chaud = entièrement dans le sens horaire). À l’aide d’une clé à douille pour vanne de douche, entièrement enfiler le manchon sur la vanne. Marquer l’emplacement où le manchon est à ras du mur.

4A. Retirer le manchon et couper au niveau de l’encoche la plus proche de l’intérieur du repère. Le manchon coupé ne doit pas dépasser au-delà du mur fini.

5A. Réinstaller les manchons en utilisant une clé à douille pour vanne de douche.

6A. Utiliser la rallonge de tige courte si « X » = 9/16 po (14 mm) – 3/4 po (19 mm).

6B. Utiliser la rallonge de tige longue si « X » = 3/4 po (19 mm) – 1-9/16 po (40 mm).

7A. **Rallonge de tige longue :** Marquer l’emplacement où la rallonge de tige est à ras du mur fini.

8A. **Rallonge de tige longue :** Retirer la rallonge de la tige et couper au niveau de la rainure la plus proche du repère.

9A. Réinstaller les rallonges de tige et fixer en place avec les vis fournies.

10A. Avec la poignée orientée correctement, tenir la poignée avec une main et enfiler la rosace dans le manchon avec l’autre main. Vérifier que l’alignement de la poignée est correct. Répéter la procédure avec l’autre ensemble de poignée.

11A. Pour ajuster la position de la poignée, retirer la rallonge de la tige et tourner la rallonge de la tige d’une dent.

Besoin d’aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

• 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)

• **Pièces de rechange :** visiter la page du produit sur le site kallista.com.

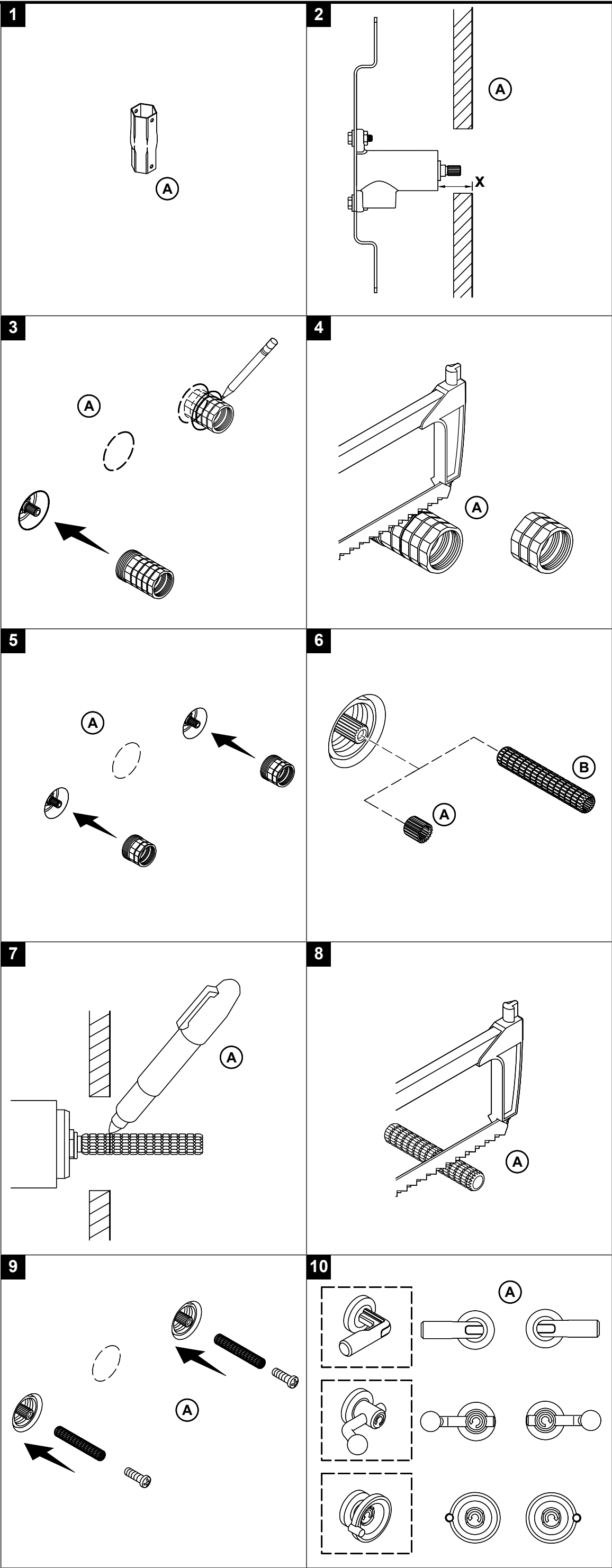
• **Entretien et nettoyage :** kallista.com/resources/product-care

• **Brevets :** kohlercompany.com/patents

Ce produit est couvert sous la garantie limitée de cinq ans de **KALLISTA®**, fournie sur le site kallista.com/resources/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s’adresser au centre de services à la clientèle.

Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.

Cierre el suministro de agua.



Esta instalación requiere que la válvula (P28814-00-NA) sea instalada antes de instalar la guarnición, de acuerdo a las instrucciones empacadas junto con la válvula. El surtidor de montaje a la pared para bañera P34588.

1A. Llave de dados para válvulas de ducha

2A. Mida la distancia “X” a la pared acabada.

3A. Verifique que las válvulas estén cerradas (fría = totalmente hacia la izquierda; caliente = totalmente hacia la derecha). Con una llave de dados para válvulas de ducha enrosque por completo la manga en la válvula. Marque el lugar en que la manga quede al ras con la pared.

4A. Retire la manga, y recorte en la muesca más cercana hacia el interior de la marca. La manga recortada no debe sobresalir de la pared acabada.

5A. Vuelva a instalar las mangas mediante una llave de dados para válvulas de ducha.

6A. Use la extensión corta del vástago si “X” = 9/16" (14 mm) a 3/4" (19 mm).

6B. Use la extensión larga del vástago si “X” = 3/4" (19 mm) a 1-9/16" (40 mm).

7A. **Extensión larga del vástago:** Marque donde la extensión del vástago quede al ras con la pared acabada.

8A. **Extensión larga del vástago:** Retire la extensión del vástago, y recorte en la ranura más cercana a la marca.

9A. Vuelva a instalar las extensiones de vástago y fíjelas con los tornillos (se incluyen).

10A. Con la manija orientada correctamente, sostenga la manija con una mano y enrosque el chapetón en la manga con la otra mano. Verifique la alineación correcta de la manija. Repita el procedimiento con el ensamblaje de la otra manija.

11A. Para ajustar la posición de la manija, retire la extensión del vástago y gire la extensión de vástago un diente.

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Piezas de repuesto:** Visite la página del producto en kallista.com
- **Cuidado y limpieza:** kallista.com/resources/product-care
- **Patentes:** kohlercompany.com/patents

A este producto lo cubre la **garantía limitada de cinco años de KALLISTA®**, que puede consultarse en kallista.com/resources/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

